

90 JOURS POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

Si, pour quelque raison que ce soit, vous n'êtes pas entièrement satisfait des performances de ce produit, vous pouvez le retourner dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat, accompagné d'un reçu, pour un remboursement complet.

Visitez notre site Web www.baccusglobal.com/register pour enregistrer votre nouveau produit Baccus Global LLC et être informé des nouveaux produits et des offres spéciales..

Spécifications

Entrée	120V AC, 60Hz, 1.7A
Sortie (6V / 12V PLOMB-ACIDE mode de charge)	6V / 12V CC, 10A
Sortie (batterie au lithium 12 V mode de charge)	12V CC, 10A

Fabriqué et importé par Baccus Global LLC,
621 NW 53rd St., Suite 450, Boca Raton, FL 33487
www.dewalt12volt.com 1-888-394-3392
Fabriqué en Chine

Tous droits réservés © 2022 Baccus Global, LLC. DeWALT® et le logo DeWALT sont des marques de DeWALT Industrial Tool Co., ou une filiale de celle-ci et sont utilisés sous licence. Le schéma de couleurs jaune et noir est une marque commerciale pour DeWALT outils électriques et accessoires.
www.dewalt12volt.com

*If you have questions or comments, contact us.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.*

1-888-394-3392

**INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

DEWALT®

DXAEC10CA

**Charger for 6 Volt/12 Volt LEAD-ACID Batteries & 12V Lithium Batteries
Chargeur pour batteries au PLOMB-ACIDE 6 Volts/12 Volts et batteries
au Lithium 12 V**



Intertek

RD062722



⚠ WARNING: Read all instructions before operating product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ WARNING: This product or its power cord contains lead, a chemical known to the State of California to cause cancer and birth defect or other reproductive harm. Wash hands after handling. For more information go to **www.P65Warnings.ca.gov**



⚠ AVISSEMENT: Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

⚠ AVISSEMENT: Ce produit ou son cordon d'alimentation contient du plomb, un produit chimique connu dans l'État de Californie pour provoquer des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. Se laver les mains après utilisation. Pour plus d'informations, visitez **www.P65Warnings.ca.gov**

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS DEWALT TOOL, CALL US TOLL FREE AT: **1-888-394-3392**.

10 Amp Battery Charger/Maintainer

The DXAEC10 10 Amp Battery Charger is a DEWALT 10A battery charger for 6V/12V lead-acid batteries and 12V lithium batteries.

Important Safety Instructions

1. Keep these instructions.
2. Heed all warnings.
3. Follow all instructions.
4. Clean only with a dry cloth.
5. Keep children away from the charging area. Keep the charger away from children. This is not a toy!
6. Store indoors. When not in use, battery chargers should be stored indoors in dry, and high or locked-up places – out of the reach of children.
7. Unplug the battery charger when not in use.
8. Stay alert. Use common sense. Do not operate this equipment when you are tired or impaired.
9. Check for damaged parts. Any part that is damaged should be properly repaired or replaced by manufacturer unless otherwise indicated elsewhere in this instruction manual before further use. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Contact the manufacturer at 1-888-394-3392 for more information.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no

guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTICE: Per FCC Part 15, changes or modifications to this equipment not expressly approved by DeWALT could void your authority to operate this equipment.

READ ALL INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Specific Safety Instructions for Power Cords

- **Don't abuse the cord.** Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus. Never carry the apparatus by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep the cord from heat, oil, and sharp edges. Pull by plug rather than cord when unplugging the unit.
- **Ground fault circuit interrupter (GFCI)** protection should be provided on the circuits or outlets to be used. Receptacles are available having built in GFCI protection and may be used for this measure of safety.

Extension Cords

An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use of an improper extension cord could result in a risk of fire and electric shock, and will void warranty.

If an extension cord must be used, make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.

Recommended Minimum AWG Size for Extension Cords for Battery Chargers					
AC Input Rating Amperes		American Wire Gauge (AWG) Size of Cord Length of Cord, feet (m)			
Equal to or greater than	But less than	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

POWER CORD SAFETY

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still

does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

⚠ WARNING: Specific Safety Instructions for LEAD-ACID Battery Chargers

- **This unit was designed for household use only.**
- **Use of accessories and attachments:** The use of any accessory or attachment not recommended by manufacturer for use with this battery charger could be hazardous.
- **Do not operate the battery charger** near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Motors may spark, and the sparks might ignite fumes.
- **Do not operate the battery charger** if it has received a sharp blow, been dropped, or has been otherwise damaged in any way. Return it to the manufacturer for repair.
- **THIS UNIT IS NOT FOR USE BY CHILDREN AND SHOULD ONLY BE OPERATED BY ADULTS.**

⚠ WARNING – Burst hazard:

- Do not use the unit for charging dry-cell batteries that are commonly used with home appliances. These batteries may burst and cause injury to persons and damage property. Use the unit for charging/boosting a 6V or 12V LEAD-ACID battery only. It is not intended to supply power to a low-voltage electrical system other than in a starter-motor application.
- Never attempt to charge non-rechargeable batteries.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock, never immerse the battery charger in water or any other liquid, or use when wet.

⚠ WARNING – Risk of explosive gases:

- Working in the vicinity of a lead acid battery is dangerous. Batteries generate explosive gases during normal battery operation. For this reason, it is of the utmost importance that each time before using the battery charger you read this manual and follow instructions exactly.

- To reduce the risk of battery explosion, follow these instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use in the vicinity of the battery. Review cautionary markings on these products and on the engine.

- This equipment employs parts (switches, relays, etc.) that produce arcs or sparks. Therefore, if used in a garage or enclosed area, the unit **MUST** be placed not less than 18 inches above the floor.

⚠ WARNING – To reduce the risk of fire: Do not expose to extreme heat or flames.

⚠ CAUTION – To reduce the risk of injury or property damage:

- **NEVER ATTEMPT CHARGE A FROZEN BATTERY.**
- Do not charge the battery while the engine is operating.
- Vehicles that have on-board computerized systems may be damaged if vehicle battery is jump-started. Before jump-starting, read the vehicle's owner's manual to confirm that external-starting assistance is suitable.
- Be extra cautious to avoid dropping a metal tool onto the battery. It might spark or short-circuit the battery or another electrical part, and that may cause an explosion.
- Never allow battery acid to come in contact with this apparatus.
- Do not operate this apparatus in a closed area or restrict ventilation in any way.
- Always turn the battery charger off by unplugging it when not in use.
- Do not open the battery charger — there are no user-serviceable parts inside. Opening the battery charger will void manufacturer's warranty.
- Operate battery charger only as described in this Instruction Manual.
- Check battery charger and components periodically for wear and tear. Return to manufacturer for replacement of worn or defective parts immediately.

⚠ WARNING: Specific Safety Instructions for Lithium Batteries

12V Lithium charge mode is designed for 12-volt lithium-ion batteries only, including iron phosphate.

⚠ WARNING: Use this mode with extreme care. This mode should only be used with 12V Lithium-ion automotive batteries that have a built-in battery management system (BMS). Lithium-ion batteries are made and constructed in different ways and some may or may not contain a battery management system (BMS). Consult the Lithium-ion battery manufacturers before charging and ask for recommended charging rates and voltages. Some Lithium-ion batteries may be unstable and unsuitable for charging.

⚠ WARNING: – To reduce the risk of fire, electric shock, burst hazard, or injury to persons or property:

- Lithium batteries must be used and charged properly. Improper use can result in serious injury, fire, or death.
- Lithium-ion batteries can explode in the presence of a source of ignition. Do not use lithium battery in the presence of an open flame.
- Do not place this lithium-ion battery unit in fire or apply heat to it.
- Do not subject lithium battery to strong impacts or shocks. Or it may cause the battery to generate heat, rupture or ignite.
- Do not expose lithium battery to water or salt water, or allow the battery to get wet.
- Avoid storing lithium battery in the basement, bathroom or other areas of the house that are or may become wet or humid or where moisture may concentrate.
- Do not leave lithium battery in direct sunlight, or use or store it inside cars in hot weather. Doing so may cause the battery to generate heat, rupture, or ignite.
- Never charge lithium battery near heat or flammable objects.

⚠ WARNING: NEVER THROW WATER ON A BURNING LITHIUM BATTERY! If a lithium battery does catch on fire, it will burn even

more violently if it comes in contact with water or even moisture in the air. A fire extinguisher must be used.

Preparing to Charge A LEAD-ACID Battery

1. Be sure area around battery is well ventilated while battery is being charged.
2. Remove battery completely from boat/airplane or any confined area before charging.
3. If it is necessary to remove battery from vehicle to charge, or to clean terminals, always remove grounded terminal from battery first. Make sure all accessories in the vehicle are off, so as not to cause an arc.
4. Clean battery terminals, taking care to avoid getting corrosive material in eyes.
5. Add distilled water in each cell until battery acid reaches level specified by battery manufacturer. This helps purge excessive gas from cells. Do not overfill. For a battery without cell caps (maintenance free), carefully follow manufacturer's charging instructions.
6. Study all battery manufacturer's specific precautions, such as removing or not removing cell caps while charging, and recommended rates of charge.
7. Determine voltage of battery to be charged by referring to the vehicle manual. The unit is for charging a 6 Volt/12 Volt lead-acid battery only.

CHARGER LOCATION

- **IMPORTANT:** Only use the unit on a flat, level surface to avoid movement during operation. If it must be used on a slanting or

uneven surface, take proper precautions to secure the wheels to avoid shifting or movement before use.

- Locate charger as far away from battery as cables permit.
- Never place charger directly above battery being charged; gases from battery will corrode and damage charger.
- Never allow battery acid to drip on charger when reading gravity or filling battery.
- Never operate charger in a closed-in area or restrict ventilation in any way.
- Marine batteries must be removed and charged on shore.
- Do not set a battery on top of charger.

CONNECTION PRECAUTIONS

- Connect and disconnect output clamps only after removing AC cord from electric outlet.
- Never allow clamps to touch each other.
- Attach clamps to battery and chassis as indicated in "Follow these steps when the battery is installed in a vehicle" steps 5 and 6, or in "Follow these steps when the battery is installed in a vehicle" steps 2 to 5.

FOLLOW THESE STEPS WHEN THE BATTERY IS INSTALLED IN A VEHICLE

⚠ WARNING: A spark near the battery may cause an explosion. To reduce risk of a spark near the battery:

1. Position AC and clamp cords to reduce risk of damage by hood, door, or moving engine part.
2. Stay clear of fan blades, belts, pulleys, and other parts that can cause injury to persons.
3. Check polarity of battery posts. POSITIVE (POS, P, +) battery post usually has larger diameter than NEGATIVE (NEG, N, -) post.

4. Determine which post of battery is grounded (connected) to the chassis. If negative post is grounded to chassis (as in most vehicles), see 5. If positive post is grounded to the chassis, see 6.
5. For negative-grounded vehicle, connect POSITIVE (RED) clamp from battery charger to POSITIVE (POS, P, +) ungrounded post of battery. Connect NEGATIVE (BLACK) clamp to vehicle chassis or engine block away from battery. Do not connect clip to carburetor, fuel lines, or sheet-metal body parts. Connect to heavy gauge metal part of the frame or engine block.
6. For positive-grounded vehicle, connect NEGATIVE (BLACK) clamp from battery charger to NEGATIVE (NEG, N, -) ungrounded post of battery. Connect POSITIVE (RED) clamp to vehicle chassis or engine block away from battery. Do not connect clip to carburetor, fuel lines or sheet-metal body parts. Connect to a heavy gauge metal part of the frame or engine block.
7. When disconnecting charger, disconnect AC cord, remove clamp from vehicle chassis, and then remove clamp from battery terminal.
8. Do not charge the battery while the engine is operating.
9. See operating instructions for length of charge information.

FOLLOW THESE STEPS WHEN THE BATTERY HAS BEEN REMOVED FROM A VEHICLE

⚠ WARNING: A spark near the battery may cause an explosion. To reduce risk of a spark near the battery:

1. Check polarity of battery posts. The Positive post (marked POS, P, +) usually has a larger diameter than the Negative battery post (marked NEG, N, -).
2. Attach a 24-inch (minimum length) AWG #6 insulated battery cable to the Negative battery post (marked NEG, N, -).
3. Connect the Positive (RED) battery clamp to the Positive battery post (marked POS, P, + or red).
4. Stand as far back from the battery as possible, and do not face battery when making final connection.

5. Carefully connect the NEGATIVE (BLACK) charger clamp to the free end of the battery cable connected to the negative terminal.
6. When disconnecting charger, always do so in reverse sequence of connecting procedure and break first connection while as far away from battery as practical.

Note: A marine (boat) battery must be removed and charged on shore. To charge it on board requires equipment specifically designed for marine use. This unit is NOT designed for such use.

**CHECK UNIT PERIODICALLY FOR WEAR AND TEAR.
RETURN TO MANUFACTURER FOR REPLACEMENT OF
WORN OR DEFECTIVE PARTS IMMEDIATELY.**

PREPARE TO CHARGE A 12V LITHIUM AUTOMOTIVE BATTERY

1. Be sure the area around battery is well ventilated while the battery is being charged.
2. Charge 12V lithium automotive battery only. Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
3. Do not expose the charger to rain or snow.
4. Study all battery manufacturer's specific precautions, and recommended rates of charge.

CHARGER LOCATION

- Locate the charger as far away from the battery as cables permit.
- Never place the charger directly above the battery being charged; gases from the battery will corrode and damage the charger.
- Never operate the charger in a closed-in area or restrict ventilation in any way.

CONNECTING THE CHARGER CONNECTION PRECAUTIONS

- Connect and disconnect output clamps only after removing AC Power Cord from electric outlet.

- Never allow the clamps to touch each other.
- Attach the clamps to the lithium battery respecting the polarity.

⚠ WARNING: Personal Safety

- *Stay clear of fan blades, belts, pulleys, and other parts that can cause injury to persons.*
- *When working with lead acid batteries, always make sure someone is close enough to provide immediate assistance in case of accident or emergency.*
- *Always have protective eyewear when using this product: contact with battery acid may cause blindness and/or severe burns. Be aware of first aid procedures in case of accidental contact with battery acid.*
- *Have plenty of fresh water and soap nearby in case battery acid contacts skin.*
- *If battery acid contacts skin or clothing, wash immediately with soap and water for at least 10 minutes and get medical attention immediately.*
- *Never smoke or allow a spark or flame in vicinity of vehicle battery, engine or battery charger.*
- *Remove personal metal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when working with a lead acid battery. A lead acid battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring, or similar metal object, to skin causing a severe burn.*
- **Skin:** *if battery acid comes in contact with skin, rinse immediately with water, then wash thoroughly with soap and water. If redness, pain, or irritation occurs, seek immediate medical attention.*
- **Eyes:** *If battery acid comes in contact with eyes, flush eyes immediately, for a minimum of 15 minutes and seek immediate medical attention.*
- **LCD liquid crystal display:** *If liquid crystal comes in contact with your skin: Wash area off completely with plenty of water. Remove contaminated clothing. If liquid crystal gets into your eye: Flush the*

affected eye with clean water and then seek medical attention. If liquid crystal is swallowed: Flush your mouth thoroughly with water. Drink large quantities of water and induce vomiting. Then seek medical attention.

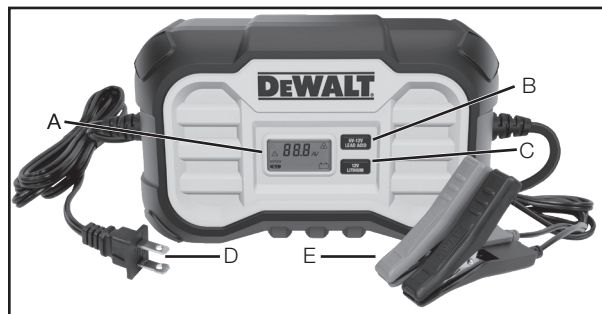
⚠ WARNING: *To reduce the risk of serious injury, follow these instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment you intend to use with this unit. Review cautionary markings on this product and on the engine.*

**SAVE THESE
INSTRUCTIONS
FOR FUTURE USE**

Main Unit Components (Fig. 1)

- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| A. LCD Screen | E. Battery Clamps |
| B. 6V/12V Selection Button | F. Cooling Fan |
| C. 12V Lithium Charging Button | |
| D. AC Plug | |

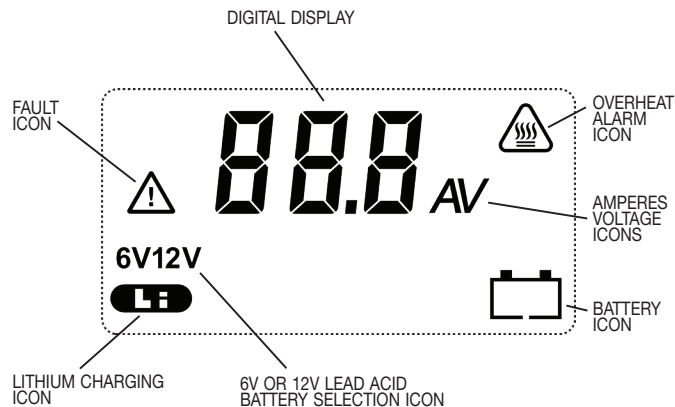
FRONT OF UNIT



BACK OF UNIT



LCD Display Detail (Fig. 2)



Preparing to Charge A LEAD-ACID Battery

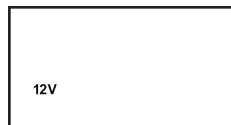
⚠ **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE:

- Always disconnect the AC plug from the AC outlet first before disconnecting the charger from the battery to be charged.
- Ensure that all installation, operating instructions and safety precautions are understood and always carefully followed by the steps outlined in the "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION" section at the front of this manual.

1. Plug the AC cord into a functioning AC outlet. Press the 6V / 12V Selection Button to select charging voltage depending upon the battery you are charging.

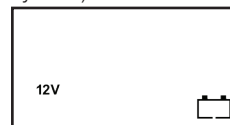
Attention: Please wait for few seconds to toggle the 6V or 12V or Lithium battery charging mode by pressing the button.

The backlit LCD screen will show the following (6V or 12V icon will light solid):

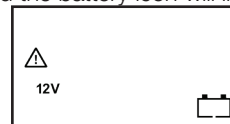


2. Connect the battery charger to the battery using the battery clamps, following the appropriate directions in the "Preparing to Charge A LEAD-ACID Battery" section at the front of this manual.

The LCD screen will show the following (6V or 12V icon will light solid, as well as the battery icon):

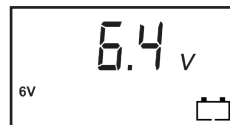


Notice: If the battery clamps are connected incorrectly with regard to polarity, the LCD screen shows the following (the fault icon will flash; the 6V or 12V icon and the battery icon will light solid):

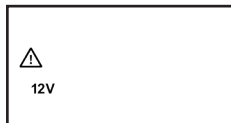


Remove the clamps and then reconnect the clamps properly.

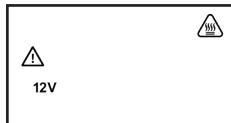
3. After a few seconds, the charging process will start automatically. The LCD screen will show the following (6V or 12V icon will light solid, as well as the battery icon; the charging current and charging voltage will display alternatively for every 3 seconds.):



CAUTION: If wrong charging mode is selected, the unit will not charge the battery. The LCD screen will show the following (6V or 12V icon and the fault icon will flash):



IMPORTANT: If the unit is overheated, the charging process will automatically terminate and the LCD screen will flash the overheat icon and the fault icon. The 6V or 12V icon and the battery icon light solid.):



Disconnect the charger and allow the charger to cool for several minutes. Make sure there is adequate ventilation around the unit before attempting to charge again.

4. When the battery is completely charged, the unit automatically goes into float charge mode and the LCD screen displays the following:



The digital display shows "FLO" to indicate that the unit is in float charge mode. In this mode, the unit monitors the battery voltage and charges as necessary to assure the battery maintains full capacity. The unit remains in float charge mode as long as the charger is connected to the battery and plugged into a functioning AC outlet.

When disconnecting charger, disconnect the AC cord, remove clamp from vehicle chassis, and then remove clamp from battery terminal.

Charging 12V Lithium Automotive Battery

⚠ WARNING: – Always follow the "SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR LITHIUM BATTERIES" section.

⚠ WARNING: – To reduce the risk of injury or property damage:

- Always disconnect the AC plug from the AC outlet first before disconnecting the charger from the battery to be charged.
- Ensure that all installation, operating instructions and safety precautions are understood and observed; then follow the steps outlined in the appropriate section ("Prepare to Charge A 12V Lithium Automotive Battery").

1. Plug the AC cord into a functioning AC outlet. Press the Lithium Charging Button.

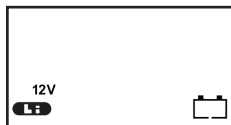
Notice: Please wait for few seconds to toggle the 6V or 12V or Lithium battery charging mode by pressing the button.

The backlit LCD screen will show the following (12V and Li icon will light solid):

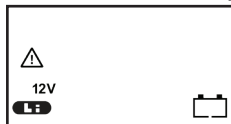


2. Connect the battery charger to the battery using the battery clamps, following the appropriate directions in the "Preparing to Charge A Lithium Battery" section at the front of this manual.

The LCD screen will show the following (12V icon and Li icon will light solid, as well as the battery icon):

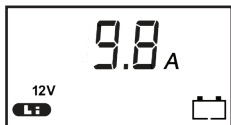
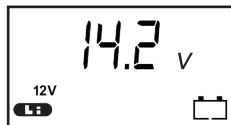


IMPORTANT: If the battery clamps are connected incorrectly with regard to polarity, the LCD screen shows the following (the fault icon will flash; the 12V icon, Li icon and the battery icon will light solid):

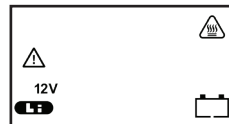


Remove the clamps and then reconnect the clamps properly.

3. After a few seconds, the charging process will start automatically. The LCD screen will show the following (12V icon and Li icon will light solid, as well as the battery icon; the charging current and charging voltage will display alternatively for every 3 seconds):



If the charger is overheated, the charging process will automatically terminate and the LCD screen will flash the overheat icon and the fault icon. The 12V icon, Li icon and the battery icon light solid.



Disconnect the connections. Allow the charger to cool down for a period before resuming charging.

4. When the battery is completely charged, the LCD Screen shows the following (12V icon, Li icon, battery icon and FLO icon will light solid):



5. When disconnecting the battery charger, unplug the AC power cord, remove the clamps from the battery.

⚠ CAUTION: Please make sure you select Lithium Battery Charging mode to charge a 12V lithium battery.

Care and Maintenance

CLEANING AND STORAGE

To reduce the risk of electric shock, unplug the battery charger from the outlet before attempting any maintenance or cleaning. Turning off the controls will not reduce this risk.

- Store the unit in a clean, dry, cool place when not in use.
- Never submerge this unit in water. Dirt and grease may be removed from the exterior of the unit using a cloth or soft non-metallic brush. Never let any liquid get inside the unit; never immerse any part of the unit into a liquid.
- To maintain the operating condition and maximize the life of the charger cords, always coil them loosely for storage. Do not wrap them around the unit or crimp them with a tight band.

⚠ CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF INJURY OR PROPERTY DAMAGE: *Ensure that unit is completely disconnected from battery and power source before cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.*

Troubleshooting

Problem	Possible Solution
Unit not charging	• Check that the charger is properly connected to a live AC outlet.
	• Check that the correct voltage setting has been selected for the battery being charged. • The charger may overheat. Disconnect the connections. Allow the charger to cool down for a period. Ensure there are adequate ventilation around the charger before attempting to charge again.
	• If the battery to be charged has fallen below 2 volts, the battery cannot be recharged with this unit.

Accessories

⚠ WARNING: *Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this unit could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.*

If you need assistance regarding accessories, please contact the manufacturer at 1-888-394-3392 or CustomerService@dewalt12volt.com.

Service Information

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the manufacturer at 1-888-394-3392 or CustomerService@dewalt12volt.com.

One Year Limited Warranty

The manufacturer warrants this product against defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period").

If there is a defect and a valid claim is received within the Warranty Period, the defective product can be repaired, replaced or refunded, without charge, in the following ways: (1) Return the product to the manufacturer for repair, replacement or refund at manufacturer's option. Proof of purchase may be required by manufacturer. (2) Return the product to the retailer where product was purchased for an exchange (provided that the store is a participating retailer). Returns to retailer should be made within the time period of the retailer's return policy for exchanges only (usually 30 to 90 days after the sale). Proof of purchase may be required. Please check with the retailer for their specific return policy regarding returns that are beyond the time set for exchanges.

This warranty does not apply to: accessories, bulbs, fuses and batteries; defects resulting from normal wear and tear, accidents; damages sustained during shipping; alterations; unauthorized use or repair; neglect, misuse, abuse; and failure to follow instructions for care and maintenance for the product.

This warranty gives you, the original retail purchaser, specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces. This product is not intended for commercial use.

90 DAY REFUND POLICY

If you are not completely satisfied with the performance of this product for any reason, you can return it within ninety (90) days from the date of purchase with a receipt for a full refund.

Please visit our website www.baccusglobal.com/register to register your new Baccus Global LLC product and to be kept up to date on new products and special offers.

Specifications

Input	120V AC, 60Hz, 1.7A
Output (6V / 12V LEAD-ACID Charging Mode)	6V / 12V DC, 10A
Output (12V Lithium Battery Charging Mode)	12V DC, 10A

Manufactured and Imported by Baccus Global, LLC,
621 NW 53rd St., Suite 450, Boca Raton, FL 33487
www.dewalt12volt.com 1-888-394-3392
Made in China

Copyright © 2022 Baccus Global, LLC. DeWALT® and the DeWALT Logo are trademarks of the DeWALT Industrial Tool Co., or an affiliate thereof and are used under license. The yellow/black color scheme is a trademark for DeWALT power tools & accessories.
www.dewalt12volt.com

Définitions : lignes directrices en matière de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de danger pour chaque mot-indicateur employé. Lire le mode d'emploi et porter une attention particulière à ces symboles.

⚠ DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera la mort ou des blessures graves.**

⚠ AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.**

⚠ ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.**

AVIS : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels.**

POUR TOUTE QUESTION OU REMARQUE AU SUJET DE CET OUTIL DEWALT, COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS : **1-888-394-3392.**

Chargeur/Mainteneur de Batterie de 10 Ampères

Le chargeur de batterie DXAEC10 10 Ampères est un chargeur de batterie DEWALT 10A pour batteries au plomb 6V/12V et batteries au lithium 12V.

Instructions de sécurité importantes

1. Conservez ces instructions.
2. Obéissez à tous les avertissements.
3. Suivez toutes les instructions.
4. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
5. Tenez les enfants éloignés de la zone de chargement. Gardez le chargeur hors de portée des enfants - ce n'est pas un jouet !
6. Stocker à l'intérieur. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, les chargeurs de batterie doivent être stockés à l'intérieur, dans des endroits secs, élevés ou immobiles - hors de portée des enfants.
7. Débranchez le chargeur de batterie lorsque vous ne l'utilisez pas.
8. Soyez vigilant. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas cet équipement si vous êtes fatigué ou si vos facultés sont affaiblies.
9. Vérifiez si des pièces sont endommagées. Toute pièce endommagée doit être réparée ou remplacée par le fabricant, sauf indication contraire dans ce manuel d'instructions, avant toute utilisation ultérieure. Un entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, lorsqu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé. Contactez le fabricant au 1-888-394-3392 pour plus d'informations.

ATTENTION: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles

dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace séparant l'équipement du récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté qui pourra vous aider.

AVIS: Conformément à la partie 15 de la FCC, tout changement ou modification de cet équipement non expressément approuvé par DeWALT peut annuler votre droit d'utiliser cet équipement.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT: Instructions de sécurité spécifiques pour les câbles électriques

- **N'abusez pas le cordon.** Protéger la rallonge contre être a marché sur ou pincé notamment au des fiches, des prises de courant et du point où il se connecte à l'unité. Ne transportez jamais l'unité par le cordon d'alimentation ou de débrancher de yank réceptacle. Il est

recommandé de tirer sur la fiche et non sur le cordon au moment de débrancher de l'unité.

- **Utilisez un disjoncteur de fuite à la terre « DDFT »** sur les circuits ou les prises qui seront utilisés es ». Des prises avec disjoncteur de fuite à la terre sont offertes en magasin et peuvent servir comme mesure de sécurité.

⚠ DANGER – Ne jamais modifier le cordon ou la fiche fournie. Si elle ne tient pas de prise, ont une prise adéquate installée par un électricien qualifié. Connexion incorrecte peut causer un risque de choc électrique.

Rallonges

Utilisez une rallonge seulement s'il n'y a pas d'autres options.

L'utilisation d'une rallonge inadéquate risque de provoquer un incendie et une électrocution, et annulera la garantie.

Si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous que la rallonge est en bon état. Assurez-vous d'utiliser une rallonge de calibre assez gros pour transporter le courant débité par l'appareil auquel il est branché, le cas échéant. Une rallonge de calibre insuffisant provoquera une chute de tension qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe. Voici un tableau qui indique le bon calibre à utiliser selon la longueur de la rallonge et l'intensité nominale de la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez le calibre supérieur suivant. Plus le numéro du calibre est petit, plus la rallonge est grosse.

Calibre américain (AWG.) minimum recommandé pour les rallonges de chargeurs des batteries					
Intensité nominale (c.a.) Ampérage		Calibre américain (AWG) de la rallonge			
Égale à ou supérieure à	Mais moins que	Longueur la rallonge en pieds (m)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

SÉCURITÉ CORDON D'ALIMENTATION

Le chargeur de batterie est pour une utilisation sur un nominal de 120 volts circuit et comporte une fiche de mise à la terre qui ressemble à celle illustrée dans la figure A. Si aucune prise électrique correctement mise à la terre n'est disponible, il est possible d'utiliser un adaptateur temporaire, qui ressemble à la fiche illustrée dans les figures B et C, pour brancher cette fiche dans une prise bipolaire comme le montre la figure B. L'adaptateur temporaire ne doit être utilisé que jusqu'à ce qu'un électricien qualifié puisse installer une prise électrique correctement mise à la terre.

⚠ AVERTISSEMENT: Consignes de sécurité spécifiques aux batteries d'appoint

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'éclatement : N'utilisez pas l'appareil pour charger des batteries à anode sèche couramment utilisées avec des électroménagers. En effet, elles risquent d'éclater, de blesser quelqu'un et de provoquer des dommages matériels. Utilisez l'appareil

uniquement pour charger/relancer une batterie au plomb 12V. Il n'est pas conçu pour alimenter un système électrique de basse tension autre qu'un moteur lors d'un démarrage de secours.

- **Utilisation d'accessoires et de pièces :** l'utilisation de tout accessoire ou de toute pièce non recommandé par le fabricant pour une utilisation avec ce chargeur de batterie peut s'avérer dangereuse.
- **N'utilisez pas** le chargeur de batterie près de liquides inflammables, dans un milieu déflagrant ou en présence de gaz. Les moteurs émettent des étincelles qui risquent d'enflammer les vapeurs.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'électrocution : N'immergez jamais le chargeur de batterie dans l'eau ou tout autre liquide. Ne l'utilisez pas si elle est mouillée.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de production des gaz explosifs :

- De travailler à proximité de batteries d'accumulateurs au plomb est dangereux. Elles dégagent des vapeurs déflagrantes lors d'un fonctionnement normal. Pour ce motif, il est très important que vous lisiez chaque fois les consignes d'utilisation avant de faire l'entretien du chargeur de batterie et respectiez attentivement les directives.
- Pour réduire de risque d'explosion de la batterie, respectez ces consignes et celles publiées par le fabricant de la batterie et les fabricants de tout équipement que vous pourriez utiliser à proximité de la batterie d'accumulateurs. Réviser les avertissements inscrits sur ces produits et sur le moteur.
- Cet appareil utilise des pièces « interrupteurs, relais, etc. » qui produisent des arcs électriques ou des étincelles. Par conséquent, si l'appareil est utilisé dans un garage ou une aire fermée, il FAUT placer l'appareil à au moins 18 pouces « 45 cm » au-dessus du sol.
- CETTE UNITÉ N'EST PAS CONÇUE POUR UNE UTILISATION PAR DES ENFANTS. SEULS DES ADULTES DEVRAIENT LA MANIPULER.
- **⚠ AVERTISSEMENT –** Pour réduire le risque d'incendie :
- N'utilisez pas à proximité de matières, vapeurs, poussières ou gaz inflammables.

• Protégez l'unité de la chaleur extrême ou des flammes.

⚠ ATTENTION – Pour réduire le risque de blessures ou de dommages matériels :

- NE JAMAIS ESSAYER DE CHARGER UNE BATTERIE GELÉE
- Ne pas charger la batterie lorsque le moteur est en marche.
- Rester loin de pales de ventilateur, courroies, poulies et autres pièces qui peuvent causer des blessures.
- Les véhicules dotés de systèmes informatisés intégrés peuvent être endommagés si la batterie est toujours raccordée au véhicule tandis que le chargeur d'entretien est en service. Avant d'utiliser un chargeur d'entretien de batterie, lire le manuel du propriétaire pour vous assurer de suivre le bon mode d'utilisation.
- Lorsque vous travaillez avec les batteries au plomb-acide, assurez-vous toujours que quelqu'un est assez proche pour fournir une assistance immédiate en cas d'accident ou d'urgence.
- Toujours utiliser une protection oculaire lors de l'utilisation du produit : le contact avec l'acide de batterie pourrait provoquer une perte de vue, des brûlures graves ou les deux. Connaître les mesures de premiers soins en cas de contact accidentel avec de l'acide de batterie.
- Avoir de l'eau fraîche et du savon à proximité au cas où l'acide de la batterie entrerait en contact avec la peau.
- Si l'acide de batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, laver immédiatement la zone touchée au savon et à l'eau pendant un minimum de 10 minutes et obtenir des soins médicaux immédiatement.
- Ne jamais fumer et toujours éviter la présence d'étincelles et de flammes à proximité de la batterie du véhicule, du moteur ou du chargeur.
- Retirer tous les articles personnels métalliques, notamment bagues, bracelets, colliers et montres, lors de la manipulation d'une batterie au plomb. Une batterie au plomb est susceptible de produire un courant

de court-circuit suffisamment important pour faire fondre une bague ou tout autre article en métal, provoquant alors une brûlure grave.

- Être très prudent pour éviter de faire tomber un outil métallique sur la batterie. Il peut provoquer une étincelle ou court-circuit de la batterie ou d'une autre partie électrique, qui peut causer une explosion.
- Ne pas mettre de l'acide de batterie en contact avec l'unité.
- Ne jamais utiliser l'unité dans un espace clos ou avec aération restreinte.
- Toujours mettre le chargeur de batterie en débranchant il lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'ouvrez pas le chargeur de batterie – il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ouvrant la chargeur de batterie annule la garantie du fabricant.
- Utiliser le chargeur de batterie tel que décrit dans ce manuel d'instructions.
- Vérifier le chargeur de batterie et composants périodiquement pour l'usure. Retour au fabricant pour le remplacement des pièces usées ou défectueuses immédiatement.

⚠ AVERTISSEMENT: Consignes de sécurité Spécifiques pour les batteries au Lithium

Le mode de charge au lithium 12 V est conçu pour les batteries lithium-ion 12 volts uniquement, y compris le phosphate de fer..

⚠ AVERTISSEMENT: Utilisez ce mode avec un soin extrême. Ce mode ne doit être utilisé qu'avec des batteries automobiles Lithium-ion 12 V dotées d'un système de gestion de la batterie (BMS) intégré. Les batteries lithium-ion sont fabriquées et construites de différentes manières et certaines peuvent ou non contenir un système de gestion de la batterie (BMS). Consultez les fabricants de batteries lithium-ion avant de charger et demandez les taux et tensions de charge recommandés. Certaines batteries lithium-ion peuvent être instables et inadaptées à la charge.

⚠ AVERTISSEMENT: – Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de risque d'éclatement ou de blessure aux personnes ou aux biens:

- Les batteries au lithium doivent être utilisées et chargées correctement. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.
- Les batteries lithium-ion peuvent exploser en présence d'une source d'inflammation. N'utilisez pas de batterie au lithium en présence d'une flamme nue.
- Ne placez pas cette batterie lithium-ion au feu et ne lui appliquez pas de chaleur.
- Ne soumettez pas la batterie au lithium à de forts impacts ou chocs. Ou cela peut provoquer la génération de chaleur, la rupture ou l'inflammation de la batterie.
- N'exposez pas la batterie au lithium à l'eau ou à l'eau salée, et ne laissez pas la batterie se mouiller.
- Évitez de stocker la batterie au lithium dans le sous-sol, la salle de bain ou d'autres zones de la maison qui sont ou peuvent devenir humides ou humides ou où l'humidité peut se concentrer.
- Ne laissez pas la batterie au lithium à la lumière directe du soleil, ni ne l'utilisez ni ne la stockez à l'intérieur des voitures par temps chaud. Cela peut provoquer la génération de chaleur, la rupture ou l'inflammation de la batterie.
- Ne chargez jamais la batterie au lithium près de la chaleur ou d'objets inflammables.

⚠ AVERTISSEMENT: NE JETEZ JAMAIS D'EAU SUR UNE BATTERIE AU LITHIUM EN FEU! Si une batterie au lithium prend feu, elle brûlera encore plus violemment si elle entre en contact avec de l'eau ou même de l'humidité dans l'air. Un extincteur doit être utilisé.

Préparation à la charge d'une batterie PLOMB-ACIDE

1. Assurez-vous que la zone autour de la batterie est bien ventilée pendant le chargement de la batterie.
2. Retirez complètement la batterie du bateau/avion ou de toute zone confinée avant de la charger.
3. S'il est nécessaire de retirer la batterie du véhicule pour la recharger ou pour nettoyer les bornes, retirez toujours d'abord la borne mise à la terre de la batterie. Assurez-vous que tous les accessoires du véhicule sont éteints, afin de ne pas provoquer d'arc.
4. Nettoyez les bornes de la batterie en veillant à ne pas mettre de matière corrosive dans les yeux.
5. Ajoutez de l'eau distillée dans chaque cellule jusqu'à ce que l'acide de la batterie atteigne le niveau spécifié par le fabricant de la batterie. Cela aide à purger l'excès de gaz des cellules. Ne pas trop remplir. Pour une batterie sans capuchons de cellule (sans entretien), suivez attentivement les instructions de charge du fabricant.
6. Étudiez toutes les précautions spécifiques du fabricant de la batterie, telles que retirer ou ne pas retirer les capuchons des cellules pendant la charge, et les taux de charge recommandés.
7. Déterminez la tension de la batterie à charger en vous référant au manuel du véhicule. L'appareil sert uniquement à charger une batterie au plomb de 6 volts/12 volts.

EMPLACEMENT DU CHARGEUR

IMPORTANT: N'utilisez l'appareil que sur une surface plane et plane pour éviter tout mouvement pendant le fonctionnement. S'il doit être utilisé sur une surface inclinée ou inégale, prenez

les précautions appropriées pour fixer les roues afin d'éviter tout déplacement ou mouvement avant utilisation.

- Placez le chargeur aussi loin de la batterie que les câbles le permettent.
- Ne placez jamais le chargeur directement au-dessus de la batterie en cours de charge; les gaz de la batterie se corroderont et endommageront le chargeur.
- Ne laissez jamais l'acide de la batterie s'égoutter sur le chargeur lors de la lecture de la gravité ou du remplissage de la batterie.
- Ne jamais utiliser le chargeur dans une zone fermée ou restreindre la ventilation de quelque manière que ce soit.
- Les batteries marines doivent être retirées et chargées à terre.
- Ne placez pas la batterie sur le chargeur.

PRÉCAUTIONS DE CONNEXION

- Connectez et déconnectez les pinces de sortie uniquement après avoir retiré le cordon secteur de la prise électrique.
- Ne laissez jamais les pinces se toucher.
- Fixez les pinces à la batterie et au châssis comme indiqué dans "Suivez ces étapes lorsque la batterie est installée dans un véhicule" "étapes 5 et 6, ou dans" Suivez ces étapes lorsque la batterie est installée dans un véhicule " étapes 2 à 5.

SUIVEZ CES ÉTAPES LORSQUE LA BATTERIE EST INSTALLÉE DANS UN VÉHICULE

⚠ AVERTISSEMENT: Une étincelle près de la batterie peut provoquer une explosion. Pour réduire le risque d'étincelle près de la batterie:

1. Positionnez les cordons CA et de serrage pour réduire le risque de dommages causés par le capot, la porte ou une pièce de moteur en mouvement.

2. Restez à l'écart des pales de ventilateur, des courroies, des poulies et d'autres pièces qui peuvent causer des blessures aux personnes.
3. Vérifiez la polarité des bornes de la batterie. Le poteau de batterie POSITIF (POS, P, +) a généralement un diamètre plus grand que le poteau NÉGATIF (NEG, N, -).
4. Déterminez quel poteau de batterie est mis à la terre (connecté) au châssis. Si le poteau négatif est mis à la terre au châssis (comme dans la plupart des véhicules), voir 5. Si le poteau positif est mis à la terre au châssis, voir 6.
5. Pour un véhicule mis à la terre négativement, connectez la pince POSITIVE (ROUGE) du chargeur de batterie au poteau POSITIF (POS, P,+) non mis à la terre de la batterie. Connectez la pince NÉGATIVE (NOIRE) au châssis du véhicule ou au bloc moteur à l'écart de la batterie. Ne connectez pas le clip au carburateur, aux conduites de carburant ou aux parties du corps en tôle. Connectez-vous à une partie métallique de gros calibre du cadre ou du bloc moteur.
6. Pour un véhicule mis à la terre positive, connectez la pince NÉGATIVE (NOIRE) du chargeur de batterie au poteau NÉGATIF (NEG, N,-) non mis à la terre de la batterie. Connectez la pince POSITIVE (ROUGE) au châssis du véhicule ou au bloc moteur à l'écart de la batterie. Ne connectez pas le clip au carburateur, aux conduites de carburant ou aux pièces de carrosserie en tôle. Connectez-vous à une partie métallique de gros calibre du cadre ou du bloc moteur.
7. Lors de la déconnexion du chargeur, débranchez le cordon secteur, retirez la pince du châssis du véhicule, puis retirez la pince de la borne de la batterie.
8. Ne chargez pas la batterie pendant que le moteur fonctionne.
9. Reportez-vous aux instructions d'utilisation pour obtenir des informations sur la durée de la charge.

SUIVEZ CES ÉTAPES LORSQUE LA BATTERIE A ÉTÉ RETIRÉE D'UN VÉHICULE

⚠ AVERTISSEMENT: Une étincelle près de la batterie peut provoquer une explosion. Pour réduire le risque d'étincelle près de la batterie:

1. Vérifiez la polarité des bornes de la batterie. Le poteau positif (marqué POS, P, +) a généralement un diamètre plus grand que le poteau négatif de la batterie (marqué NEG, N, -).
2. Fixez un câble de batterie isolé AWG #6 de 24 pouces (longueur minimale) au poteau négatif de la batterie (marqué NEG, N, -).
3. Connectez la pince de batterie positive (ROUGE) au poteau de batterie positif (marqué POS, P, + ou rouge).
4. Tenez-vous aussi loin que possible de la batterie et ne faites pas face à la batterie lors de la connexion finale.
5. Connectez soigneusement la pince de chargeur NÉGATIVE (NOIRE) à l'extrémité libre du câble de la batterie connecté à la borne négative.
6. Lorsque vous déconnectez le chargeur, procédez toujours dans l'ordre inverse de la procédure de connexion et interrompez la première connexion aussi loin que possible de la batterie.

Note: Une batterie marine (bateau) doit être retirée et chargée à terre. Pour le charger à bord, il faut un équipement spécialement conçu pour une utilisation marine. Cet appareil n'est PAS conçu pour une telle utilisation.

VÉRIFIEZ PÉRIODIQUEMENT L'USURE DE L'APPAREIL. RETOURNER AU FABRICANT POUR LE REMPLACEMENT IMMÉDIAT DES PIÈCES USÉES OU DÉFECTUEUSES.

PRÉPAREZ-VOUS À CHARGER UNE BATTERIE AUTOMOBILE AU LITHIUM 12V

1. Assurez-vous que la zone autour de la batterie est bien ventilée pendant la charge de la batterie.
2. Chargez uniquement la batterie automobile au lithium 12V. Toute autre utilisation peut entraîner des risques d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.
3. N'exposez pas le chargeur à la pluie ou à la neige.
4. Étudiez toutes les précautions spécifiques du fabricant de la batterie et les taux de charge recommandés.

EMPLACEMENT DU CHARGEUR

- Placez le chargeur aussi loin de la batterie que les câbles le permettent.
- Ne placez jamais le chargeur directement au-dessus de la batterie en cours de chargement ; les gaz de la batterie corrodent et endommagent le chargeur.
- Ne faites jamais fonctionner le chargeur dans une zone fermée ou ne restreignez pas la ventilation de quelque manière que ce soit.

CONNEXION DU CHARGEUR

PRÉCAUTIONS DE CONNEXION

- Connectez et déconnectez les pinces de sortie uniquement après avoir retiré le cordon d'alimentation secteur de la prise électrique.
- Ne laissez jamais les pinces se toucher.
- Fixez les pinces à la batterie au lithium en respectant la polarité.

Premiers soins

- **Peau:** Rincez immédiatement la peau à l'eau puis lavez soigneusement à l'eau et au savon en cas de contact cutané avec l'acide de la batterie. Consultez immédiatement un médecin en présence de rougeurs, douleur ou irritation.
- **Yeux:** Rincez immédiatement les yeux pendant au moins 15 minutes et consultez immédiatement un médecin en cas de contact avec l'acide de la batterie.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessures, suivre ces directives ainsi que celles publiées par le fabricant de la batterie et de tout équipement que vous avez l'intention d'utiliser avec cet appareil.

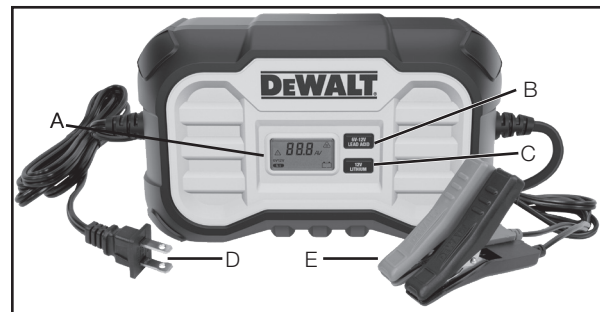
Examiner les mises en garde apposées sur ce produit et sur le moteur.

**CONSERVER CES
CONSIGNES POUR
UTILISATION
ULTÉRIEURE**

Composants de l'Unité Principale (Fig. 1)

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| A. Écran LCD | D. Prise SECTEUR |
| B. Bouton de Sélection 6V/12V | E. Pincles de batterie |
| C. Bouton de charge au Lithium 12V | F. Ventilateur de refroidissement |

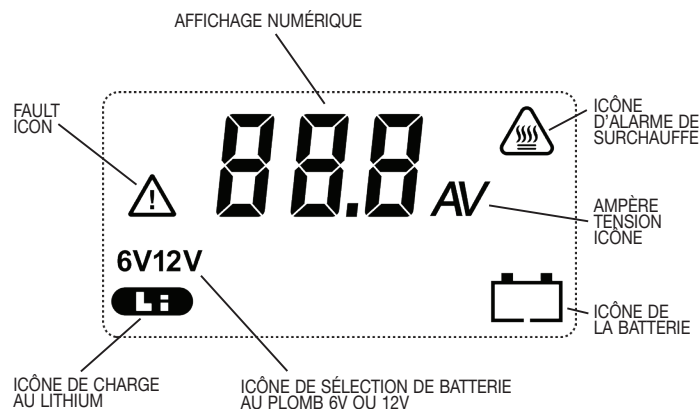
AVANT DE L'UNITÉ



ARRIÈRE DE L'UNITÉ



Détail de l'Écran LCD (Fig. 2)



Se préparer à charger une batterie au PLOMB

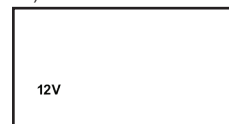
⚠ AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de blessures ou de dommages matériels:

- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise secteur avant de débrancher le chargeur de la batterie à charger.
- Assurez-vous que toutes les instructions d'installation, d'utilisation et les précautions de sécurité sont comprises et toujours soigneusement suivies par les étapes décrites dans la section "INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES" au début de ce manuel.

1. Branchez le cordon secteur dans une prise secteur fonctionnelle. Appuyez sur le bouton de sélection 6V / 12V pour sélectionner la tension de charge en fonction de la batterie que vous chargez.

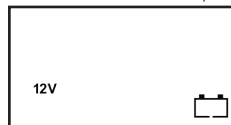
Attention: Veuillez attendre quelques secondes pour basculer le mode de charge de la batterie 6V ou 12V ou Lithium en appuyant sur le bouton.

L'écran LCD rétroéclairé affichera ce qui suit (l'icône 6V ou 12V s'allumera en continu):

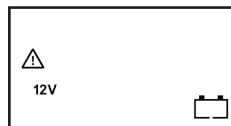


2. Connectez le chargeur de batterie à la batterie à l'aide des pinces de batterie, en suivant les instructions appropriées dans la section "Préparation pour charger une batterie au PLOMB" à l'avant de ce manuel.

L'écran LCD affichera ce qui suit (l'icône 6V ou 12V s'allumera en continu, ainsi que l'icône de la batterie):

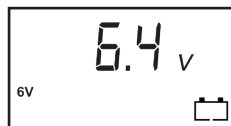


Avis: Si les pinces de la batterie sont mal connectées en ce qui concerne la polarité, l'écran LCD affiche ce qui suit (l'icône de défaut clignote; l'icône 6V ou 12V et l'icône de la batterie s'allument en continu):

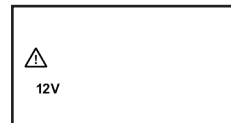


Retirez les pinces, puis reconnectez-les correctement.

3. Après quelques secondes, le processus de charge démarre automatiquement. L'écran LCD affichera les éléments suivants (l'icône 6V ou 12V s'allumera), ainsi que l'icône de la batterie; le courant de charge et la tension de charge s'afficheront alternativement toutes les 3 secondes.):



PRÉCAUTION: Si un mode de charge incorrect est sélectionné, l'appareil ne chargera pas la batterie. L'écran LCD affichera ce qui suit (icône 6V ou 12V et l'icône de défaut clignotera):



PRÉCAUTION: Si l'appareil est en surchauffe, le processus de charge se terminera automatiquement et l'écran LCD clignotera l'icône de surchauffe et l'icône de défaut. L'icône 6V ou 12V et l'icône de la batterie s'allument en continu.):



Débranchez le chargeur et laissez-le refroidir pendant plusieurs minutes. Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate autour de l'appareil avant de tenter de recharger à nouveau.

4. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'appareil passe automatiquement en mode de charge flottante et l'écran LCD affiche les éléments suivants:



L'affichage numérique indique "FLO" pour indiquer que l'appareil est en mode de charge flottante. Dans ce mode, l'appareil surveille la tension de la batterie et se charge si nécessaire pour s'assurer que la batterie conserve sa pleine capacité. L'appareil reste en mode de

charge flottante tant que le chargeur est connecté à la batterie et branché sur une prise secteur fonctionnelle.

Lors de la déconnexion du chargeur, débranchez le cordon secteur, retirez la pince du châssis du véhicule, puis retirez la pince de la borne de la batterie.

Chargement de la batterie Automobile au Lithium 12V

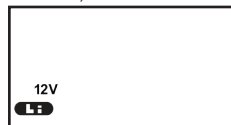
⚠ AVERTISSEMENT: – Suivez toujours la section “CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES AU LITHIUM”.

⚠ AVERTISSEMENT: – Pour réduire le risque de blessures ou de dommages matériels:

- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise secteur avant de débrancher le chargeur de la batterie à charger.
- Assurez-vous que toutes les instructions d'installation, d'utilisation et les précautions de sécurité sont comprises et respectées; puis suivez les étapes décrites dans la section appropriée (“Préparez-Vous à Charger Une Batterie Automobile au Lithium 12V”).

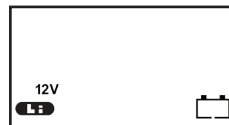
1. Branchez le cordon secteur dans une prise secteur fonctionnelle. Appuyez sur le bouton de charge au Lithium.

Avis: Veuillez attendre quelques secondes pour basculer le mode de charge de la batterie 6V ou 12V ou au lithium en appuyant sur le bouton. L'écran LCD rétroéclairé affichera ce qui suit (l'icône 12V et Li s'allumera en continu):

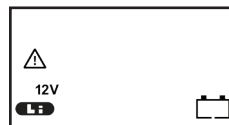


2. Connectez le chargeur de batterie à la batterie à l'aide des pinces de batterie, en suivant les instructions appropriées dans la section “Préparation pour charger une batterie au lithium” à l'avant de ce manuel.

L'écran LCD affichera ce qui suit (l'icône 12V et Li s'allumera en continu, ainsi que l'icône de la batterie):



IMPORTANT: Si les pinces de la batterie sont mal connectées en ce qui concerne la polarité, l'écran LCD affiche ce qui suit (l'icône de défaut clignote; l'icône 12V, l'icône Li et l'icône de la batterie s'allument en continu):

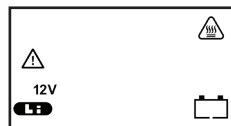


Retirez les pinces, puis reconnectez-les correctement.

3. Après quelques secondes, le processus de charge démarre automatiquement. L'écran LCD affichera ce qui suit (l'icône 12V et l'icône Li s'allumeront en continu, ainsi que l'icône de la batterie; le courant de charge et la tension de charge s'afficheront alternativement toutes les 3 secondes):

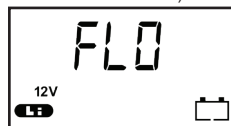


Si le chargeur est surchauffé, le processus de charge se terminera automatiquement et l'écran LCD clignotera l'icône de surchauffe et l'icône de défaut. L'icône 12V, l'icône Li et l'icône de la batterie s'allument.



Déconnectez les connexions. Laissez le chargeur refroidir pendant un certain temps avant de reprendre la charge.

4. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran LCD affiche les éléments suivants (l'icône 12V, l'icône Li, l'icône de la batterie et l'icône FLO s'allument en continu):



5. Lorsque vous déconnectez le chargeur de batterie, débranchez le cordon d'alimentation secteur, retirez les pinces de la batterie.

⚠ PRÉCAUTION: Assurez-vous de sélectionner le mode de charge de la batterie au lithium pour charger une batterie au lithium 12V.

Soin et Entretien

NETTOYAGE ET STOCKAGE

Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez le chargeur de batterie de la prise avant de tenter tout entretien ou nettoyage. La désactivation des commandes ne réduira pas ce risque.

- Rangez l'appareil dans un endroit propre, sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais immerger cet appareil dans l'eau. La saleté et la graisse peuvent être éliminées de l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse douce non métallique. Ne laissez jamais de liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil; ne plongez jamais une partie de l'appareil dans un liquide.
- Pour maintenir les conditions de fonctionnement et maximiser la durée de vie des cordons du chargeur, enroulez-les toujours sans serrer pour les ranger. Ne les enroulez pas autour de l'appareil ou ne les sersissez pas avec une bande serrée.

⚠ PRÉCAUTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES OU DE DOMMAGES MATÉRIELS: Assurez-vous que l'appareil est complètement déconnecté de la batterie et de la source d'alimentation avant de le nettoyer. La désactivation des commandes ne réduira pas ce risque.

Dépannage

Problème	Solution Possible
L'unité n'est pas en cours de chargement	• Vérifiez que le chargeur est correctement connecté à une prise secteur sous tension.
	• Vérifiez que le réglage de tension correct a été sélectionné pour la batterie en cours de charge. • Le chargeur peut surchauffer. Déconnectez les connexions. Laissez le chargeur refroidir pendant un certain temps. Assurez-vous qu'il y a une ventilation adéquate autour du chargeur avant de réessayer de charger.
	• Si la batterie à charger est tombée en dessous de 2 volts, la batterie ne peut pas être rechargée avec cet appareil.

Accessoires

⚠ AVERTISSEMENT : *Puisque les accessoires autres que ceux offerts par DEWALT n'ont pas été testés avec ce produit, leur utilisation pourrait s'avérer dangereuse. Pour réduire le risque de blessures, utiliser exclusivement les accessoires DEWALT recommandés avec le présent produit.*

Si vous avez besoin d'aide en ce qui concerne les accessoires, s'il vous plaît contacter le fabricant au 1-888-394-3392 ou CustomerService@dewalt12volt.com.

Information de service technique

Si vous avez besoin de conseil technique, d'une réparation, ou de véritables pièces de rechange d'usine, s'il vous plaît contacter le fabricant au 1-888-394-3392 ou CustomerService@dewalt12volt.com.

Garantie limitée d'un an

Le fabricant garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'UN (1) AN à partir de la date d'achat par le premier acheteur et utilisateur final (« période de garantie »).

Si une réclamation valide est reçue au cours de la période de garantie, le produit défectueux sera réparé, remplacé ou remboursés, sans frais, selon les modalités suivantes : (1) Retourner le produit au fabricant pour une réparation, remplacement ou le remboursement (à la discrétion du fabricant). Une preuve d'achat peut être requise par le fabricant. (2) Retournez le produit chez le marchand où il a été acheté afin de procéder à un échange (à condition que le marchand soit un détaillant participant). Les retours devraient s'effectuer au cours de la période de temps spécifiée par le détaillant dans sa politique d'échange (généralement de 30 à 90 jours après la vente). Une preuve d'achat pourrait être requise. Veuillez vérifier auprès du détaillant sa politique particulière concernant les retours de marchandises au-delà de la période indiquée pour les échanges.

Cette garantie ne s'applique pas à des accessoires, bulbes fusibles et batteries, défauts résultant une usure normale, d'accidents, les dommages subis pendant l'expédition, les modifications, une utilisation non autorisée ou de la réparation, de la négligence, utilisation abusive, et l'omission de suivre les instructions pour les soins et de maintenance pour le produit.

Cette garantie vous donne, l'original acheteur au détail, des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'état à état ou province. Ce produit n'est pas destiné à usage commercial.

